[redacted]

Consejo Nacional
de la Cultura y
las Artes

GGS/BBT/PDV

AUTORIZA CIERRE ADMINISTRATIVO DEL PROYECTO FOLIO N°77673, CORRESPONDIENTE AL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO CULTURAL Y LAS ARTES, AMBITO REGIONAL, LINEA DE FOMENTO DE LAS ARTES, CONVOCATORIA 2015.

EXENTA Nº 787

VALPARAISO, 28 SET. 2016

VISTO:

Estos antecedentes; el convenio de Ejecución de Proyecto Folio **N° 77673** Resolución Exenta aprobatoria N° 549 de 06 de abril de 2015; del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes; el Certificado de Ejecución Total N°144 de 01 de septiembre de 2016, del proyecto mencionado, emitido por la Directora Regional de la Región de Valparaíso.

CONSIDERANDO

Que, la Ley N° 19.891 que crea el Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes, que tiene por misión promover un desarrollo cultural armónico, pluralista y equitativo entre los habitantes del país, a través del fomento y difusión de la creación artística nacional, así como de la preservación, promoción y difusión del patrimonio cultural chileno, adoptando iniciativas públicas que promueven una participación activa de la ciudadanía en el logro de tales fines.

Que, conforme lo establece la ley indicada, el Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes será administrado por el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, cuya finalidad es el financiamiento total o parcial de proyecto, programas, actividades y medidas de fomento, ejecución, difusión y conservación de las artes y patrimonio cultural en sus diversas modalidades y manifestaciones y que se encuentra regulado por lo establecido en el Decreto Supremo N° 65, de 2004, del Ministerio de Educación.

Que, de acuerdo a lo dispuesto en la normativa legal y reglamentaria, los recursos del Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes se asignarán a través de concursos públicos convocados por el Servicio Público.

Que, habiéndose convocado el Concurso Público del Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes, en la Línea de Fomento de las Artes, Convocatoria 2015, se realizó la selección de proyectos para ser financiados, entre los cuales se encontraba el proyecto folio **N°77673.** Según consta en Rex N°001 de 2015.

Que, según consta en el certificado de ejecución total de proyecto suscrito por la Dirección Regional, el proyecto correspondiente a el folio antes individualizado se ejecutó íntegramente, aprobándose los informes finales de actividades y las rendiciones de cuentas, por el Encargado de Fondos Concursables y el Encargado Administrativo de los proyectos, dando cumplimiento cabal a las obligaciones establecidas en el convenio suscrito, constando, por tanto para este Consejo que dicho proyecto se ejecutó íntegramente.

Que, en mérito del Certificado de Ejecución Total del proyecto señalado precedentemente corresponde cerrar administrativamente la carpeta del proyecto antes individualizado, restituir la garantía entregada y archivar sus antecedentes.

Y TENIENDO PRESENTE

Lo dispuesto en la Ley Nº 19.891 que crea el Consejo Nacional de la Cultura y las Artes; en la Ley Nº 19.880 que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en la Ley N° 19.891 que crea el Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes; Decreto Supremo Nº 65 de 2004, del Ministerio de Educación, que aprobó el Reglamento del Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes; en la Resolución con Toma de Razón; Nº 268, de 2013, del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes que delega facultades a los Directores Regional; en la Resolución Exenta Nº 2612/2014 del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes que aprueba las Bases del Concurso Público del Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes, convocatoria 2015; en la línea que se indica; y en la Resolución Nº 1600 de 2008, de la Contraloría General de la República; dicto la siguiente:

RESOLUCIÓN

ARTÍCULO PRIMERO: **Autoriza,** en mérito del **Certificado de Ejecución Total** suscrito por la Dirección Regional, el cierre administrativo de las carpetas de los proyectos del ámbito nacional de financiamiento, correspondiente a la Línea y convocatoria que se indica:

LINEA DE FOMENTO DE LAS ARTES, CONVOCATORIA 2015.

Nº	FOLIO	TITULO	RESPONSABLE	RUT	Nº CERTIFICADO DE EJECUCIÓN TOTAL Y FECHA
1	77673	"Flor de Temporeras. Una Obra de Danza Vivencial"	Laura Cristina Corona Espinoza	[redacted]	Nº 144 01/09/2016

ARTÍCULO SEGUNDO: Restitúyase a los responsables de proyectos individualizados en el artículo primero, cuando corresponda, la garantía entregada para asegurar la completa ejecución de los proyectos financiados y el fiel cumplimiento de las obligaciones de los convenios suscritos.

ARTÍCULO TERCERO: **Adóptense** las medidas pertinentes a eliminar del Registro de Deudores (SIGFE) al responsable del proyecto que se individualiza en la presente Resolución.

ARTÍCULO CUARTO: **Archívense** las Carpetas de los Proyectos individualizados en el Artículo Primero en la Dirección Regional de éste Servicio.

ARTÍCULO QUINTO: **Publíquese** la presente resolución, una vez totalmente tramitada, en el sitio electrónico del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, por esta Dirección Regional, en el banner actos y resoluciones con efecto sobre terceros, tipología cierre de proyecto, a objeto de dar cumplimiento a lo previsto en el artículo 7º de la Ley N° 20.285 sobre Acceso a la Información Pública y en el artículo 51 de su Reglamento.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE
"POR ORDEN DEL JEFE SUPERIOR DEL SERVICIO"

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGION DE VALPARAISO
Directora Regional

NÉLIDA POZO KUDO
DIRECTORA REGIONAL
CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGIÓN VALPARAISO

Distribución:
- Unidad de Fondos Concursables, CRCA (original).
- Unidad de Administración Regional. (original).
- Archivo Regional, región de Valparaíso. (original).
- Suscriptor de Convenio aprobado. (original).

Consejo Nacional de la Cultura y las Artes
Región de Valparaíso

Gobierno de Chile

CET Nº 144/2016

CERTIFICADO DE EJECUCIÓN TOTAL

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES REGIÓN DE VALPARAÍSO Directora Regional

NÉLIDA POZO KUDO, Directora Regional del Consejo Nacional de la Cultura y las Artes, Región de Valparaíso, certifica que:

LAURA CRISTINA CORONA ESPINOZA, Responsable del Proyecto Folio **77673,** titulado **""Flor de Temporeras". Una Obra de Danza Vivencial "**, que recibe aportes del Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes – Ámbito Regional, Línea de Fomento de las Artes, Convocatoria 2015, para su realización, ejecutó completamente el proyecto seleccionado, como consta en los informes de aprobación de actividades y financieros, por lo que se le otorga el siguiente Certificado de Ejecución Total, dando por finalizada la iniciativa.

Valparaíso, 01 de septiembre de 2016

PCG/JLF/KVS/JJC

Consejo Nacional de la Cultura y las Artes
Región de Valparaíso

Gobierno de Chile

N°033/2016

CERTIFICADO DE APROBACIÓN DEL INFORME FINAL DE ACTIVIDADES

NÉLIDA POZO KUDO, Directora Regional de Valparaíso, certifica que:

LAURA CRISTINA CORONA ESPINOZA, Responsable del Proyecto Folio **77673,** titulado **""Flor de Temporeras". Una Obra de Danza Vivencial "**, que recibe aportes del Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes – Ámbito Regional, Línea de Fomento de las Artes, Convocatoria 2015, entregó Informe Final de Actividades, el que fue revisado y se encuentra aprobado para los efectos legales y administrativos.

El informe de actividades corresponde al **Informe Final,** por lo tanto procede el cierre total del proyecto.

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES REGION DE VALPARAISO Directora Regional

DIRECTORA REGIONAL
CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGIÓN DE VALPARAÍSO

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES REGION DE VALPARAISO FONDOS CULTURALES

Jocelyne Leiva Frost
Coordinadora de Fondos Concursables
Consejo Nacional de la Cultura y las Artes
Región de Valparaíso

Valparaíso, 01 de septiembre de 2016

RPKS/jlf

Consejo Nacional de la Cultura y las Artes
Región de Valparaíso

Gobierno de Chile

CERTIFICADO DE APROBACIÓN
DE INFORME FINAL FINANCIERO

NÉLIDA POZO KUDO, Directora Regional de Valparaíso, certifica que:

Laura Cristina Corona Es [redacted] Proyecto Folio **Nº 77673** titulado **"Flor de Temporeras. Una Obra de Danza Vivencial"**, correspondiente al Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes, ámbito regional, Línea de Fomento de las Artes, convocatoria 2015, entregó el Informe Final de la rendición financiera del **100%** de los recursos asignados, correspondientes a la cuota N° 1 por un monto de **$12.260.363.-** conforme al ítem presupuestario del proyecto, los que fueron revisados y se encuentran aprobados para fines legales y administrativos.

Se incorporan aclaraciones financieras.

El Informe Financiero y la cuota revisada corresponden al informe final y la última cuota pagada, por lo tanto, procede al cierre total del proyecto

CONSEJO NACIONAL REGION DE VALPARAISO Directora Regional

NÉLIDA POZO KUDO
DIRECTORA REGIONAL
CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGION DE VALPARAÍSO

Guillermo Gándara Soto
Jefe de Administración y Finanzas

Paula Torres Valdés
Revisión Financiera

Valparaíso, 23 de Agosto de 2016

INFORME FINANCIERO
FONDOS CONCURSABLES 2015
[redacted]E LA POSTULACIÓN

Responsable	[redacted]
RUT	
Representante Legal	
RUT Representante Legal	
Folio	
Nombre del proyecto	
Dirección	
Mail	
Teléfono	
Fondo	
Linea	

Monto Adjudicado	12.260.363

Aportes	0
Propios	
Terceros	

Honorarios	**2.228.000**
Nombre sub-ítem	Monto Adjudicado($)
Diseñador Integral	1.188.000
Intérprete	1.040.000

Operación	**10.032.363**
Nombre sub-ítem	Monto Adjudicado($)
Diseño gráfico del material de difusión.	220.000
Impresión del material de difusión de la obra (Pendones, afiches y postales)	366.025
Construcción de escenografía, utilería, diseño de vestuario y materiales de construccion	1.999.100
Soporte Técnico Integral: Arriendo de Equipos de Sonido, Transporte y Técnicos para montaje y operacion	1.293.238
Honorarios Productora General	840.000
Composición Musical	520.000
Registro y edición audiovisual del proyecto (etapa de investigación en terreno con mujeres rurales y funciones de la obra).	260.000
Interpretes: Honorarios para 4 Interpretes por 4 meses de ensayos y 1 mes de funciones. Se contempla $ 962.000 por interprete.	2.080.000
Gastos de Producción e imprevistos: Se consideran gastos menores de producción en etapa de investigación en terreno, creación y funciones. Como: traslados sectores rurales, gastos librería, etc..	90.000
Asignación del Responsable	2.364.000

Inversion	**-**
Nombre sub-ítem	Monto Adjudicado($)

INFORME FINAL

HONORARIOS

Nºgasto (anótelo físicamente en el documento)	Nº Documento	Fecha del Documento	Nombre del Participante	Detalle del Gasto (labor ejecutada)	Sub-ítem (Seleccione a que sub-ítem pertenece el gasto)	Monto ($) (del documento o gasto)
					TOTAL GASTO DE HONORARIOS	**1.188.000**
1	236	17-08-2016	Diseño Integral: Oscar Arancibia Rodriguez		Diseñador Integral	1.188.000
2						
3						

INFORME FINANCIERO

HONORARIOS

POSTULACIÓN SUB ÍTEM	MONTO ADJUDICADO	INFORME DE AVANCE		INFORME FINAL		TOTAL INFORMES		SALDO PROYECTO	INFORME FINAL		SALDO PROYECTO
		APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO		APROBADO	RECHAZADO	
Diseñador Integral	1.188.000	0		0		0	0	1.188.000	1.188.000		0
Intérprete	1.040.000	0		1.040.000		1.040.000	0	0	0		0
0	0	0		0		0	0	0	0		0
TOTALES	2.228.000	0	0	1.040.000	0	1.040.000	0	1.188.000	1.188.000	0	0

OPERACIÓN

POSTULACIÓN SUB ÍTEM	MONTO ADJUDICADO	INFORME DE AVANCE		INFORME FINAL		TOTAL INFORMES		SALDO PROYECTO
		APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO	APROBADO	RECHAZADO	
Diseño gráfico del material de difusión.	220.000	0		220.000		220.000	0	0
Impresión del material de difusión de la obra (P	366.025	0		366.025		366.025	0	0
Construcción de escenografía, utilería, diseño d	1.999.100	0		1.999.100		1.999.100	0	0
Soporte Técnico Integral: Arriendo de Equipos d	1.293.238	0		1.293.238		1.293.238	0	0
Honorarios Productora General	840.000	0		840.000		840.000	0	0
Composición Musical	520.000	0		520.000		520.000	0	0
Registro y edición audiovisual del proyecto (etas	260.000	0		260.000		260.000	0	0
Interpretes: Honorarios para 4 Interpretes por 4	2.080.000	0		2.080.000		2.080.000	0	0
Gastos de Producción e imprevistos: Se conside	90.000	0		90.000		90.000	0	0
Asignación del Responsable	2.364.000	0		2.364.000		2.364.000	0	0
0	0	0		0		0	0	0
TOTALES	10.032.363	0	0	10.032.363	0	10.032.363	0	0

TOTAL GENERAL	12.260.363	0	0	11.072.363	0	11.072.363	0	1.188.000	1.188.000	0	0

Consejo Nacional de la Cultura y las Artes
Región de Valparaíso

Gobierno de Chile

CERTIFICADO DE RECEPCIÓN DE RENDICIÓN DE RECURSOS

JOCELYNE LEIVA FROST, quien se desempeña como Coordinadora de Fondos Concursables de la Dirección Regional de Valparaíso, certifica que:

LAURA CRISTINA CORONA ESPINOZA, Responsable del Proyecto Folio **77673,** titulado **""Flor de Temporeras". Una Obra de Danza Vivencial ",** que recibe aportes del Fondo Nacional de Desarrollo Cultural y las Artes – Ámbito Regional, Línea de Fomento de las Artes, Convocatoria 2015, presentó la rendición de los recursos entregados en la planilla correspondiente con los respaldos contables enumerados.

CONSEJO NACIONAL DE LA CULTURA Y LAS ARTES
REGION DE VALPARAISO
FONDOS CULTURA

Jocelyne Leiva Frost
Coordinadora de Fondos Concursables
Consejo Nacional de la Cultura y las Artes
Región de Valparaíso

Valparaíso, 23 de agosto de 2016

RVS/jjg